

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28384317									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Baumscheiben können rutschig sein, insbesondere bei feuchten oder nassen Bedingungen. Verwenden Sie rutschfeste Unterlagen oder Beschichtungen, um das Risiko von Ausrutschen zu verringern.	Tree grates can be slippery, especially in damp or wet conditions. Use non-slip pads or coatings to reduce the risk of slipping.	Les tranches d'arbres peuvent être glissantes, surtout dans des conditions humides ou mouillées. Utilisez des patins ou des revêtements antidérapants pour réduire les risques de glissades.	Le fette di albero possono essere scivolose, soprattutto in condizioni umide o bagnate. Utilizzare cuscinetti o rivestimenti antiscivolo per ridurre il rischio di scivolamenti.	Boomplakken kunnen glad zijn, vooral in vochtige of natte omstandigheden. Gebruik antislipmatten of coatings om het risico op uitglijden te verminderen.	Las rodajas de árboles pueden ser resbaladizas, especialmente en condiciones húmedas o mojadas. Utilice almohadillas o revestimientos antideslizantes para reducir el riesgo de resbalones.	Plátky stromů mohou být kluzké, zejména ve vlhkých nebo mokřých podmínkách. Používejte protiskluzové podložky nebo povlaky, abyste snížili riziko uklouznutí.	Kriške drveća mogu biti skliske, osobito u vlažnim ili mokrim uvjetima. Koristite jastučice ili premaze protiv klizanja kako biste smanjili rizik od klizanja.	Kriške drveća mogu biti skliske, osobito u vlažnim ili mokrim uvjetima. Koristite jastučice ili premaze protiv klizanja kako biste smanjili rizik od klizanja.	faszeletek csúszósak lehetnek, különösen nedves vagy nedves körülmények között. Használjon csúszásgátló betéteket vagy bevonatokat a csúszásveszély csökkentése érdekében.
Baumscheiben können durch Feuchtigkeit beschädigt werden, insbesondere bei direktem Kontakt mit dem Boden oder Wasser. Verwenden Sie geeignete Schutzmittel oder Beschichtungen, um die Baumscheiben vor Feuchtigkeit zu schützen und ihre Haltbarkeit zu	Tree discs can be damaged by moisture, especially if they come into direct contact with the ground or water. Use suitable protective agents or coatings to protect the tree discs from moisture and increase their durability.	Les tranches d'arbres peuvent être endommagées par l'humidité, surtout lorsqu'elles sont en contact direct avec le sol ou l'eau. Utilisez des produits de protection ou des revêtements appropriés pour protéger les disques d'arbre de l'humidité et augmenter leur durabilité.	Le fette di albero possono essere danneggiate dall'umidità, soprattutto se sono a diretto contatto con il terreno o l'acqua. Utilizzare protettivi o rivestimenti adeguati per proteggere i dischi dell'albero dall'umidità e aumentarne la durata.	Boomplakken kunnen beschadigd raken door vocht, vooral als ze in direct contact komen met de grond of water. Gebruik geschikte beschermmiddelen of coatings om de boomschijven tegen vocht te beschermen en hun duurzaamheid te vergroten.	Las rodajas de árboles pueden resultar dañadas por la humedad, especialmente cuando entran en contacto directo con el suelo o el agua. Utilice protectores o recubrimientos adecuados para proteger los discos del árbol de la humedad y aumentar su durabilidad.	Plátky stromů může poškodit vlhkost, zejména při přímém kontaktu se zemí nebo vodou. Použijte vhodné ochranné prostředky nebo nátěry k ochraně kotoučů stromů před vlhkostí a zvýšení jejich trvanlivosti.	Kriške drveća mogu se oštetiti vlagom, osobito kada su u izravnom kontaktu s tlom ili vodom. Koristite odgovarajuća sredstva za zaštitu ili premaze kako biste zaštitili diskove stabla od vlage i povećali njihovu trajnost.	Kriške drveća mogu se oštetiti vlagom, osobito kada su u izravnom kontaktu s tlom ili vodom. Koristite odgovarajuća sredstva za zaštitu ili premaze kako biste zaštitili diskove stabla od vlage i povećali njihovu trajnost.	A faszeleteket a nedvesség károsíthatja, különösen, ha közvetlenül érintkeznek a talajjal vagy vízzel. Használjon megfelelő védőanyagokat vagy bevonatokat, hogy megvédje a falemezeket a nedvességtől és növelje a tartósságukat.
Achten Sie darauf, dass sich keine Personen oder Gegenstände in unmittelbarer Nähe der Baumscheiben befinden, insbesondere wenn diese bewegt oder umgestellt werden, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, make sure that no people or objects are in the immediate vicinity of the tree disks, especially when they are being moved or repositioned.	Assurez-vous qu'aucune personne ni aucun objet ne se trouve à proximité immédiate des disques d'arbre, en particulier lorsqu'ils sont déplacés ou déplaçés, afin d'éviter les blessures.	Assicurarsi che non ci siano persone o cose nelle immediate vicinanze dei dischi albero, soprattutto durante lo spostamento o il trasferimento, per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat er zich geen mensen of voorwerpen in de directe omgeving van de boomschijven bevinden, vooral wanneer deze worden verplaatst of verplaatst, om letsel te voorkomen.	Asegúrese de que no haya personas ni objetos en las inmediaciones de los discos de árbol, especialmente durante su movimiento o reubicación, para evitar lesiones.	Ujistěte se, že se v bezprostřední blízkosti kotoučů stromů nenacházejí žádné osoby ani předměty, zejména při jejich přemísťování nebo přemísťování, aby nedošlo ke zranění.	Uvjerite se da nema ljudi ili predmeta u neposrednoj blizini diskova za drveće, posebno kada se pomiču ili premještaju, kako biste izbjegli ozljede.	Uvjerite se da nema ljudi ili predmeta u neposrednoj blizini diskova za drveće, posebno kada se pomiču ili premještaju, kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne legyenek emberek vagy tárgyak a fatárcsák közvetlen közelében, különösen, ha azokat mozgatják vagy áthelyezik.
Informieren Sie darüber, dass Baumscheiben durch Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und andere Witterungseinflüsse im Laufe der Zeit verwittern und sich verändern können.	Inform people that tree discs can weather and change over time due to sunlight, moisture and other weather influences.	Sachez que les disques d'arbre peuvent se détériorer et changer avec le temps en raison de l'exposition au soleil, à l'humidité et à d'autres influences météorologiques.	Tieni presente che i dischi degli alberi possono deteriorarsi e cambiare nel tempo a causa dell'esposizione alla luce solare, all'umidità e ad altri agenti atmosferici.	Houd er rekening mee dat boomschijven na verloop van tijd kunnen verslechteren en veranderen door blootstelling aan zonlicht, vocht en andere weersinvloeden.	Tenga en cuenta que los discos de los árboles pueden deteriorarse y cambiar con el tiempo debido a la exposición a la luz solar, la humedad y otras influencias climáticas.	Uvědomte si, že kotouče stromů se mohou časem zhoršit a změnit v důsledku vystavení slunečnímu záření, vlhkosti a dalším povětrnostním vlivům.	Imajte na umu da se ploče drveća mogu s vremenom pokvariti i promijeniti zbog izloženosti sunčevoj svjetlosti, vlazi i drugim vremenskim utjecajima.	Imajte na umu da se ploče drveća mogu s vremenom pokvariti i promijeniti zbog izloženosti sunčevoj svjetlosti, vlazi i drugim vremenskim utjecajima.	Ügyeljen arra, hogy a fák korongjai idővel elhasználódhatnak és megváltozhatnak a napfény, nedvesség és egyéb időjárási hatások miatt.
Vermeiden Sie direkten Kontakt mit heißen Gegenständen auf der Tischplatte, um Verbrennungen oder Hitzeschäden zu verhindern. Verwenden Sie Untersetzer oder hitzebeständige Auflagen.	To prevent burns or heat damage, avoid direct contact with hot objects on the tabletop. Use coasters or heat-resistant pads.	Évitez tout contact direct avec des objets chauds sur la table pour éviter les brûlures ou les dommages causés par la chaleur. Utilisez des sous-verres ou des tapis résistants à la chaleur.	Evitare il contatto diretto con oggetti caldi sul piano del tavolo per evitare ustioni o danni da calore. Utilizzare sottobicchieri o tappetini resistenti al calore.	Vermijd direct contact met hete voorwerpen op het tafelblad om brandwonden of hittede schade te voorkomen. Gebruik onderzetters of hittebestendige matten.	Evite el contacto directo con objetos calientes sobre la mesa para evitar quemaduras o daños por calor. Utilice posavasos o tapetes resistentes al calor.	Vyhňte se přímému kontaktu s horkými předměty na desce stolu, abyste zabránili popálení nebo poškození teplem. Používejte tácky nebo tepelně odolné podložky.	Izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima na stolu kako biste spriječili opekline ili toplinska oštećenja. Koristite podmetače ili prostirke otporne na toplinu.	Izbjegavajte izravan kontakt s vrućim predmetima na stolu kako biste spriječili opekline ili toplinska oštećenja. Koristite podmetače ili prostirke otporne na toplinu.	Kerülje a közvetlen érintkezést az asztallapon lévő forró tárgyakkal, hogy elkerülje az égési sérüléseket vagy a hőkárosodást. Használjon alátéteket vagy hőálló szőnyegeket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28384317									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.